



ESTATE A GRESSONEY

DAL 19 GIUGNO AL 14 SETTEMBRE

2 0 1 4



Comune di
Gressoney Saint Jean



Comune di
Gressoney La Trinità





Folklore&Tradizione



Montagna&Sport



Musica&Spettacolo



Bambini&Famiglie



Passeggiate&Trekking



Conferenze&Mostre



*In questa guida troverete
il calendario completo
del Gressoney Walser Festival,
dell'Oberteil Sommer Festival
e di tutti gli altri appuntamenti
organizzati nell'Alta Valle del Lys*

DAL 19 GIUGNO AL 14 SETTEMBRE

2 0 1 4



Giugno 2014

Benvenuti nella Valle di Gressoney,

Il Consorzio Gressoney Monterosa, insieme alle Amministrazioni Comunali di Gressoney Saint Jean e Gressoney La Trinitè, è lieto di accogliervi con le edizioni 2014 del Gressoney Walser Festival e dell'Oberteil Sommer Festival.

Quest'anno abbiamo cercato di creare un'estate ricca di eventi adatti a tutti, con l'obiettivo, ancora una volta di farvi interessare, emozionare, divertire e giocare per passare dei bellissimi momenti in famiglia.

I festival saranno divisi in diverse categorie: **Folklore e Tradizione**, con tanti appuntamenti con il gruppo folkloristico, musica tradizionale, passeggiate ecc.. **Montagna e Sport**, con incontri sulla montagna, sui Trail della Valle con tanti atleti che hanno reso possibile ciò che per tanti era impossibile. **Musica e Spettacolo**, appuntamenti per ballare e festeggiare tutti insieme ma anche con musica e teatro da ascoltare e da capire. Una grande novità la avremo con le **Passeggiate e Trekking**: nove passeggiate sul tema delle erbe dei fiori e dei frutti spontanei e sui diversi temi culturali dei Walser, termineranno tutte con una conferenza. Infine **Conferenze e Mostre** che comprende mostre fotografiche e l'incontro con grandi uomini di cultura.

Il calendario si completa con le tante attività organizzate dalle nostre due proloco, dal gruppo folkloristico e dagli amici della musica. Nel rinviarvi per i dettagli al materiale informativo e agli uffici competenti, vorremmo ringraziare gli uffici comunali che rendono possibile ogni anno la riuscita e la realizzazione del Gressoney Walser Festival e dell'Oberteil Sommer Festival e ai nostri collaboratori esterni. Tutti insieme lavoriamo per fare in modo che questi due festival vi accompagnino durante le vacanze estive con tante belle attività.

Nella speranza di vedervi anche quest'anno pieni di entusiasmo vi auguriamo una splendida estate.

Consorzio Gressoney Monterosa – Il Direttore

Piersandro Maggi

Folklore&Tradizione

GIOVEDI' 19 GIUGNO

Gressoney Saint Jean, piazzale Weissmatten

FESTA DELLA BIRRA

Ore 17.00 - Apertura padiglione con apertura della Botte.

Cena e serata danzante con Beppe Giotto.

Folklore&Tradizione

VENERDI' 20 GIUGNO

Gressoney Saint Jean, piazzale Weissmatten

FESTA DELLA BIRRA

Ore 16.00 - Apertura padiglione.

Cena e serata danzante con il gruppo "Alpenvagabunden".

Servizio navetta gratuito con percorso circolare dal padiglione alle tende e ai parcheggi.

Folklore&Tradizione

SABATO 21 GIUGNO

Gressoney Saint Jean, piazzale Weissmatten

FESTA DELLA BIRRA

Ore 15.00 - Apertura padiglione.

Cena e serata danzante con il gruppo "Dolomiten Bier Band".

Servizio navetta gratuito con percorso circolare dal padiglione alle tende e ai parcheggi.

Conferenze&Mostre

SABATO 21 e DOMENICA 22 GIUGNO

Issime - Gressoney Saint Jean

AUTO E MOTO D'EPOCA

Ore 16.00 - Partenza dei mezzi da Issime per Gressoney Saint Jean.

Folklore&Tradizione

SABATO 21 e DOMENICA 22 GIUGNO

Rifugio Alpenzu

RIFUGI IN FESTA - Inaugurazione stagione estiva dei rifugi valdostani.

Menù a prezzo fisso € 17.00.



Gressoney Saint Jean, Castello Savoia



Gressoney La Trinitè, casa Walser



DOMENICA 22 GIUGNO

Gressoney Saint Jean, piazzale Weissmatten

FESTA DELLA BIRRA

Ore 11.00 - Apertura padiglione.

Pranzo e pomeriggio in allegria - Ore 17.00 chiusura padiglione.

DOMENICA 22 GIUGNO

Gressoney Saint Jean

AUTO E MOTO D'EPOCA

Ore 9.00 - Esposizione dei mezzi in Piazza Luigi Beck Peccoz.

Ore 10.00 - Gara di regolarità da Gressoney Saint Jean a Gressoney la Trinitè con arrivo in piazza Tache.

Ore 12.00 - Sfilata nel centro storico e rientro a Gressoney St. Jean.

Ore 15.00 - Sfilata nel centro storico con esposizione dei mezzi presso Lago Gover e premiazione.

LUNEDI' 23 GIUGNO

Gressoney Saint Jean

FALO' DI SAN GIOVANNI

Ore 21.00 - Nelle varie frazioni del paese si accenderanno i fuochi di San Giovanni e gli abitanti dei villaggi festeggeranno con brindisi e tipici spuntini.

MARTEDI' 24 GIUGNO

Gressoney Saint Jean

FESTA DI SAN GIOVANNI

Ore 10.30 - S. Messa e Processione religiosa in costume.

Ore 11.00 - Apertura del padiglione, segue pranzo e pomeriggio in allegria con il Gruppo Folkloristico Gressoney Trachtengruppe, La Clicca de Saint-Martin de Corléans e Dansaires de Coumboscuro.

Ore 19.00 Cena e serata danzante con il Gruppo 3D.

SABATO 28 GIUGNO

Gressoney Saint Jean - Lago Gover

ALLA SCOPERTA DELLE ERBE COMMESTIBILI

Ore 14.00 - Passeggiata per conoscere le piante commestibili accompagnati dalla guida escursionistica Mauro Vaglio.

Prenotazione entro le ore 19.00 del giorno precedente la gita.

Info Prenotazioni telefonare al 340.2736621 (Federico)



FANTALAGO 2014

Gressoney-Saint-Jean - Dall'8 luglio al 30 agosto 2014

dal martedì al sabato dalle ore 8.30 alle ore 18.30

Animazione per bambini e ragazzi dai 3 ai 13 anni (residenti e non).



Tutti i giorni, tempo permettendo, dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00 attività di animazione all'aperto presso gli incantevoli spazi del Lago Gover. Il resto della giornata lo passeremo presso gli spazi della scuola primaria (P.zza Beck Peccoz). A pranzo servizio mensa.

TANTISSIME ATTIVITA'

Le attività proposte saranno studiate per rispondere al meglio ai bisogni degli iscritti a seconda della loro fascia di età. Durante le 8 settimane (dal martedì al sabato) i partecipanti alterneranno attività sportive cimentandosi in giochi propedeutici di avvicinamento a discipline sportive come il calcio, la pallavolo, il basket, l'atletica, il frisbee, il golf, le bocce e il badminton ad attività prettamente animative come i grandi giochi (caccia al tesoro, orienteering, giochi d'acqua, giochi sporchi ecc.). Queste attività verranno programmate al mattino, mentre al pomeriggio i partecipanti alterneranno attività laboratoriali (atelier di costumazione, di manipolazione, di musica ecc.) ad attività di tipo naturalistico (passeggiate, giochi tematizzati, laboratori di riciclo, atelier a tema). Una volta a settimana una guida naturalistica ci accompagnerà, attraverso piccole escursioni, a scoprire habitat, flora e fauna della vallata di Gressoney.

***Info:** Cooperativa Sociale Indaco - Via Bramafam 26/c, AOSTA
Cell. 349 3074359 - Tel. 0165 33221 - e-mail: dimmi@coopindaco.it*

***Iscrizioni:** presso gli uffici comunali (orari ufficio) fino al 4 luglio.
Dall'8 luglio per tutta l'estate presso le sedi del FANTALAGO (scuola primaria e Lago Gover).*

IL LOMBRICO

Gressoney La Trinitè con il Lombrico a.s.d dal 15 Luglio al 23 Agosto, dal Martedì al Sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00 presso il parco giochi, in caso di pioggia al salone polivalente.



Bambini e ragazzi dai 12 anni, vi aspettiamo per fare insieme divertenti attività sportive e laboratori creativi, giochi, giocolerie e giocolinità!

***Info e contatti:** tel. +39 349 6689145 - e-mail: illombrico@libero.it*

SABATO 28 GIUGNO



Gressoney Saint Jean

ARTEMISIA - 2° Fiera di piante e erbe di montagna.

Dalle ore 10.00 al tramonto - Esposizione Area Lago Gover

Laboratori nelle vie e piazze del Centro Storico:

Ore 11.00 - Edoardo Santoro: Orti di montagna

Ore 12.00 - Franco Veimaro: Frutti del sottobosco

Ore 16.00 - Simonetta Chiarugi presenta Lucilla Zanazzi
(consulente programma Geo&Geo e Rai Sat Arte documentari sui giardini)

Ore 17.00 - Marco Vaglio presenta il suo libro sulle erbe di campo
Pro loco Gressoney-Saint-Jean – gressoneyproloco@libero.it

DOMENICA 29 GIUGNO



Gressoney Saint Jean

ARTEMISIA - 2° Fiera di piante e erbe di montagna.

Dalle ore 10.00 al tramonto - Esposizione Area Lago Gover

Laboratori nelle vie e piazze del Centro Storico:

Ore 11.00 - Lucilla Zanizzi presenta Floraverde

Ore 12.00 - Filippo Alossa e Giuseppina Marguerettaz:

Il mio giardino a 2000 metri

Ore 16.00 - Federico Billo: I garofanini nel giardino roccioso

Laboratorio pratico

Ore 16.30 - Paolo Gramaglia: Coltivare le aromatiche d'alta quota
Pro loco Gressoney-Saint-Jean – gressoneyproloco@libero.it

GIOVEDÌ 3 LUGLIO



Gressoney Saint Jean

BODH'AKTAN

Ore 21.30 - Concerto di musica celtica.

SABATO 5 LUGLIO

Gressoney La Trinitè - Punta Jolanda

33° INCONTRO DELL'AMICIZIA DELLE GENTI DEL ROSA

Ore 11.30 - Santa Messa - Punta Jolanda



ARTEMISIA

SABATO 28 e
DOMENICA 29 LUGLIO



2° FIERA DI PIANTE E ERBE DI MONTAGNA

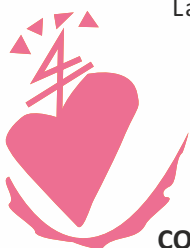


Vivaisti, appassionati e curiosi si incontrano nel cuore della montagna per un evento vivaistico che celebra la sua flora e natura più bella.

Accompagneranno presentazioni di libri, laboratori ed eventi culturali in collaborazione con Associazione Maestri di Giardino.

Esposizione: Area Lago Gover

Laboratori: Vie e piazze del Centro Storico.



BODH'AKATAN

GIOVEDI' 3 LUGLIO



CONCERTO DI MUSICA CELTICA

Sette musicisti, sette pirati come amano definirsi che saccheggiano il terreno delle preoccupazioni quotidiane, lasciando solo buon tempo e buon umore dietro di loro! Armati di una musica venata di polka tradizionale, celtica, punk e folk ispirata dalle sonorità d'Irlanda, Scozia, delle Isole Marittime e del Quebec, hanno l'ardire di esprimere la loro ondata di umorismo e rock con l'unico scopo di far divertire. Sette Musicisti di talento che non si prendono troppo sul serio, il cui unico scopo è dare piacere attraverso la musica che li contraddistingue... solida come una roccia, vivace come un vulcano!



Bambini&Famiglie

da **MARTEDÌ 8 LUGLIO** a **SABATO 30 AGOSTO**

Gressoney Saint Jean - P.zza Beck Peccoz e zona Lago Gover

IL FANTALAGO - Animazioni per bambini e ragazzi

Passeggiate&Trakking

SABATO 12 LUGLIO



Gressoney Saint Jean

PASSEGGIATA ALLA SCOPERTA DELLE ERBE E FIORI SPONTANEI E DELLE LORO RICETTE - Accompagnati dalla guida escursionistica Mauro Vaglio che presenterà il suo libro.

Ritrovo ore 15:00 Villa Deslex (Office du Tourisme). Partecipazione gratuita. Prenotazione entro le ore 19.00 del giorno precedente la gita. Info 340.2736621 (Federico). Durante la "Walsernacht" degustazione di un piatto a base di fiori.

Musica&Spettacolo

SABATO 12 LUGLIO

Gressoney La Trinitè - Alpe Courtlys

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 10.30 - Concerto Quartetto Lyskamm

Folklore&Tradizione

SABATO 12 LUGLIO



Gressoney Saint Jean

WALSERNACHT - Sabato 12 luglio e Giovedì 21 agosto

La notte bianca di Gressoney.

APERTURA CONCORSO FOTOGRAFICO "La mia estate a Gressoney 2014"

**vedi pagina seguente*

Bambini&Famiglie

da **MARTEDÌ 15 LUGLIO** a **SABATO 23 AGOSTO**

Gressoney La Trinitè - Parco Giochi

IL LOMBRICO - Animazioni per bambini e ragazzi

tel: +39 349 6689145 - mail: illombrico@libero.it

Folklore&Tradizione

GIOVEDÌ 17 LUGLIO

Gressoney Saint Jean

INCONTRO DELL' AMICIZIA AL COLLE RANZOLA

Ore 11.00 - Santa Messa



CONCORSO FOTOGRAFICO

"LA MIA ESTATE A GRESSONEY 2014"

da SABATO 12 LUGLIO al 21 AGOSTO

CULTURA, ARCHITETTURA, NATURA, SPORT E SVAGO.

- 12 luglio data di apertura del reperimento delle foto dei partecipanti

- 21 agosto data di chiusura del concorso fotografico

- 29 agosto proclamazione dei vincitori

Le foto dovranno essere mandate alla seguente mail:

concorso@gressoneymonterosa.it

WALSERNACHT

SABATO 12 LUGLIO

LA NOTTE BIANCA DI GRESSONEY

Nelle strade e nelle piazze del centro storico, sarà una serata all'insegna di negozi aperti, artigianato, cultura locale, tradizione e folklore con momenti di intrattenimento musicale. Padrone di casa, come di consueto, il gruppo Folkloristico "Gressoney Trachetengruppe". Grazie alla collaborazione dei commercianti, una serata diversa, un appuntamento di successo che si ripete ogni anno. Le WALSERNACHT sono il 12 luglio e il 21 agosto.



Folklore&Tradizione

VENERDI' 18 LUGLIO



Gressoney La Trinitè - Piazza Tache

IL GRUPPO FOLKLORISTICO DI GRESSONEY

Ore 21.00 - Serata di danze e musica.

Passeggiate&Trakking

SABATO 19 LUGLIO



Gressoney La Trinitè - Piazza Tache

PASSEGGIATA CON TEMA L'ARCHITETTURA WALSER

Percorso: walser Alpenzu Grande e Piccolo - Lysbalma - Ecko - Rong - Tchemonal con la Guida Escursionistica Chierico Federico.
Ore 9.30 - Ritrovo in Piazza Tache (Office du Tourisme)
Modalità di prenotazione: entro le ore 19.00 del giorno precedente la gita. Info e prenotazioni: +39 340 2736621 (Federico).

Folklore&Tradizione

SABATO 19 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Alpenzu Grande

FESTA DI SANTA MARGHERITA

Ore 11.00 - Santa Messa

Folklore&Tradizione

SABATO 19 e DOMENICA 20 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Centro Storico

NOTTE ROSA - ARTISTI DI STRADA

A cura della Pro Loco di Gressoney Saint Jean.

Bambini&Famiglie

LUNEDI' 21 LUGLIO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

IL GATTO CON GLI STIVALI

Ore 21.00 - Spettacolo teatrale per bambini e ragazzi, a cura de "La Zattera".

Folklore&Tradizione

MARTEDI' 22 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Centro Storico

MOSTRA MERCATO DELL'ANTIQUARIATO

Dalle 9.00 alle 18.00

Esposizione dell'Artigianato di Tradizione.

IL GATTO CON GLI STIVALI

LUNEDI' 21 LUGLIO

SPETTACOLO TEATRALE PER BAMBINI E RAGAZZI

La ditta Marelli affitta costumi di carnevale. Due impiegati stanno mettendo tutto a posto quando, all'improvviso, scoprono



che un costume è rimasto fuori da una scatola. Uno degli impiegati timidamente prova ad indossare il vestito e le ore di lavoro si trasformano in un gioco senza fine.

La fiaba classica di Perrault, raccontata a due voci, diventa un esilarante mondo di fantasia, nel quale il Gatto, l'Orco Rodrigo, il principe Filippo e ... la Regina Massimiliana compaiono dalle scatole di cartone di un trasloco. Gli spettatori vengono coinvolti ed entrano nel racconto catturati dal gioco del teatro.

Con questa nuova produzione, Progetto Zattera continua a dare spazio alla rilettura della fiaba tradizionale.

Teatro d'attore e di figura con Noemi Bassani e Martin Stigol - Drammaturgia: Martin Stigol
Scenografie: Lucia Capellari - Costumi: Elena Pallavicini - Tecnica: Alessandra Gamberini

Si ringraziano i bambini delle classi III e IV della Scuola Primaria di Ganna per la collaborazione.



ALLA FINE DEL MONDO

GIOVEDI' 24 LUGLIO

CONCERTO DEI RED WINE

I Redwine sono una giovanissima formazione eporediese attiva dal 2011 che propone un folk-rock arricchito da una forte influenza



cantautorale. Sul palco si affiancano strumenti canonici (basso, chitarra, batteria) e strumenti tradizionali (violino, fisarmonica, banjo, bouzouki) e il repertorio musicale varia da brani

originali (tratti dall'album d'esordio Alla Fine del Mondo) a brani della tradizione italiana, con particolare riguardo ai Modena City Ramblers, da sempre motivo di ispirazione del gruppo. Al momento i sette stanno lavorando alla produzione di un secondo disco del quale offrono qualche anticipazione nel corso del live.

Musica&Spettacolo

MERCOLEDÌ' 23 LUGLIO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

«VIAGGIO NELLA MUSICA D'AUTORE»

Ore 21.00 - Concerto del cantautore musicista Fabrizio Zanotti.

Musica&Spettacolo

GIOVEDÌ' 24 LUGLIO



Gressoney La Trinitè - Piazza Tache

CONCERTO «ALLA FINE DEL MONDO»

Ore 21.00 - Concerto dei RedWine, gruppo Folk di Ivrea che presenterà il suo nuovo album.

Passeggiate&Trakking

VENERDÌ' 25 LUGLIO



Gressoney Saint Jean

PASSEGGIATA CON TEMA LA RELIGIOSITA' POPOLARE

con la guida Escursionistica Chierico Federico.

Ore 9.30 - Ritrovo Loc. Tschemenoal.

Partenza da Gressoney-La-Trinitè

Modalità di prenotazione: entro le ore 19:00 del giorno precedente la gita. Per info e prenotazioni +39 340 2736621 (Federico)

Bambini&Famiglie

VENERDÌ' 25 LUGLIO

Gressoney Saint Jean

STREET MAGIC

Ore 16.00 - Campionati di magia di strada.

Gressoney La Trinitè

FESTA COUNTRY PRO LOCO

dalle ore 16.00 - Pomeriggio con giochi e intrattenimenti per bambini, musica, balli, cena a tema, toro meccanico e bar.



Conferenze&Mostre

VENERDÌ' 25 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Villa Deslex 2° piano.

CERVINO, MONTEROSA E DINTORNI

Ore 17.00 - Inaugurazione mostra fotografica di Franco Restelli.



VIAGGIO NELLA MUSICA D'AUTORE

MERCOLEDÌ 23 LUGLIO



FABRIZIO ZANOTTI IN CONCERTO



Si parte dal porto di Genova e attraversando l'Irlanda e l'Inghilterra si arriva negli Stati Uniti per poi scendere al sud, in Argentina. E da lì ripartire per toccare prima l'Algeria in Africa, poi Lampedusa, e quindi la città di Napoli. Dalla Campania alla Puglia, fino a Bologna e infine nell'Italia del nord.

Un itinerario di canzoni che incuriosiscono l'udito così come accade quando si viaggiano terre straniere: da "Creuza de ma" (De andrè), passando per "Via con me" (Paolo Conte), "Gracias a la vida" (Violeta Parra), "Aisha" (Khaled), "Vecchio frak" (Modugno), "Mrs. Robinson" e "the sound of silence" (Simon & Garfunkel), "Father and son" (Cat Stevens), "I can't still haven't found..." (U2), "Blue suede shoes" (Carl Perkins), "Englishman in New York" (Sting), "Ho visto anche degli zingari felici" (Claudio Lolli), "Il cielo d'Irlanda" (Bubola), fino a "Matrioska" e "Dieci dita" (Fabrizio Zanotti).

FORMAZIONE

Fabrizio Zanotti: voce, chitarra acustica, armonica, kazoo

Enrico Perelli: pianoforte, tastiere, fisarmonica, cori

Silvano Ganio Mego: basso elettrico, contrabbasso, cori

Daniele Pavignano: batteria, percussioni minori

Folklore&Tradizione

VENERDI' 25 LUGLIO

Gressoney La Trinitè

FESTA DI SAN GIACOMO

Ore 11.00 - Santa Messa nella Cappella di Orsia.

Folklore&Tradizione

SABATO 26 LUGLIO

Gressoney La Trinitè - Alpe Sitte

FESTA DI SANT'ANNA

Ore 11.00 - Santa Messa all'Alpe Sitte.

Musica&Spettacolo

SABATO 26 e DOMENICA 27 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Chiesa parrocchiale

Sabato 26 - XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto Inaugurale "I Solisti di Milano"
"Le Sonate da Chiesa di Wolfgang Amadeus Mozart"

Gressoney La Trinitè - Centro Storico

Domenica 27 - ACCORDEON CLASSIQUE

Ore 15.00 - concerto di fisarmoniche.



Bambini&Famiglie

SABATO 26 e DOMENICA 27 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Obre Platz

TORNEO DI CALCIO BALILLA A 11

Fine settimana del calcetto balilla con torneo tra le squadre dei bar.



Montagna&Sport

LUNEDI' 28 e MERCOLEDI' 30 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

Lunedì' 28 - FILMONTAGNA

Ore 21.30

Gressoney La trinitè

Mercoledì' 30 - SERATA TOUR DEL MONTEROSA

Ore 21.00



XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

SABATO 26 LUGLIO

INAUGURAZIONE

Si apre il programma della XXXIII Estate Musicale di Gressoney. L'Associazione Amici della Musica di Gressoney propone una ricca serie di appuntamenti a Gressoney La Trinitè, Gressoney Saint Jean e Gaby.

Incontri internazionali di musica da camera, da Sabato 27 luglio a mercoledì 27 agosto 2014



SUPER BAR CALCIO BALILLA

SABATO 26 e DOMENICA 27 LUGLIO

TORNEO

Grande novità del Gressoney Walser Festival 2014 è la 1° edizione del Torneo "Super Bar Calcio Balilla" tra i bar del paese.

Nella settimana dal 21 al 27 Luglio potete iscrivervi presso uno dei Bar sotto elencati ad un torneo di Calcio Balilla; i Bar di certo non mancheranno nel farvi avere tutto quello di cui avete bisogno e potrete quindi allenarvi per tutta la settimana presso il bar della vostra squadra. Sabato 26 e domenica 27 si svolgerà in Obre Platz, Gressoney Saint Jean il super torneo di Calcio Balilla ad undici giocatori per squadra su un Calcio Balilla gigante! I vincitori, oltre alla coppa avranno dei fantastici premi!!

Bar di Gressoney Saint Jean:

Bar Loreley: Loc. Bosmatto, 1 - Tel 0125 355579

Plata Café: Loc. Tschoarde, 29 - c/o Gressoney Sport Haus - Tel. 3491746213
3470873656 info@castorelounge.com - Fb: platacafeGRESSONEY

Stadel: Loc. Bielciuken 2 - Tel e fax 0125 355264
www.stadel.it - info@stadel.it

Cafè des Guides: Via Eyematte Waeg, 7 - Tel 0125 355959 - 347 815 5209

Birreria Bierfall: Piazza Umbro I, 7

Bar Lyskamm: P.za Obre Platz, 6 - Tel 346 210 0599

Brasserie Crêperie Paul Verlaine The Flying Brasserie: Via Deffeyes 14,
Tel 0125.355.969 - www.flyingbrasserie.com

Snack Bar: Via Monte Rosa Waeg, Tel 328 905 2891

Bar Edelweiss: Via Monte Rosa Waeg 2

Bar di Gressoney La Trinitè: **Bar Edelboden:** Loc. Edelboden - Tel 0125 361124



Conferenze&Mostre

da lunedì 28 LUGLIO a domenica 10 AGOSTO

Gressoney La Trinitè - Municipio Sala Consiliare



SCATTI DELLA VALLE DELL LYS

Mostra fotografica personale di Roberto Cilenti.

Musica&Spettacolo

LUNEDI' 28 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Chiesa parrocchiale

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto "Ensemble Ellipsis"

Bambini&Famiglie

MARTEDI' 29 LUGLIO



Gressoney Saint Jean

LEGNINGEGNO - Grandi giochi in piazza. A partire dalle ore 16.00.

Musica&Spettacolo

MERCOLEDI' 30 LUGLIO

Gressoney Saint Jean - Castel Savoia

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto Trio Frank Bridge

Conferenze&Mostre

GIOVEDI' 31 LUGLIO



Gressoney La Trinitè - Municipio Sala Consiliare

IL TRADIMENTO DI IPPOCRATE: IL LATO OSCURO DELLA MEDICINA

Ore 18.00 - Conferenza e presentazione del libro "tradimento di Ippocrate" di Domenico Mastrangelo "senior scientist" in ricerca presso il Dipartimento di Scienze Mediche, chirurgiche e Neuroscienze dell'università di Siena.



LEGNINGEGNO

MARTEDI' 29 LUGLIO



LABORATORIO DI FALEGNAMERIA

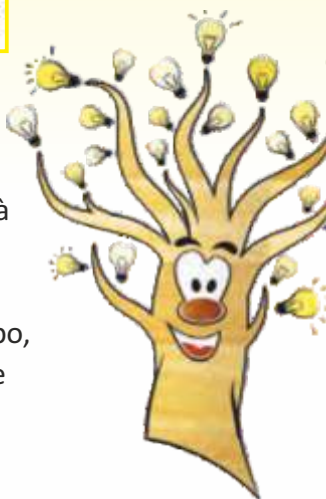
Nato dalla progettazione degli educatori del Centro Educativo Assistenziale di Hône-Champdepraz, il laboratorio di falegnameria è attivo dall'autunno 2010 e si occupa della costruzione di giochi di società di grosse dimensioni da utilizzare durante feste, sagre, manifestazioni culturali, educative, scolastiche, ecc.

I giochi sono realizzati da un gruppo di



disabili con il supporto di un falegname e di alcuni operatori.

L'obiettivo del progetto è di offrire ai partecipanti un'attività occupazionale nella quale poter sperimentare le proprie competenze e, allo stesso tempo, di far loro vivere una situazione collettiva significativa per la socializzazione.



VENERDI' 1 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Centro Storico

ARTIGIANATO LOCALE IN PIAZZA

Ore 15.00 - Il GAL Bassa Valle lavora su questi territori per la valorizzazione dei prodotti locali, il sostegno all'operatore agricolo in tutti i possibili campi d'azione, nel sostegno alla famiglia rurale, nella promozione dei prodotti locali e dei territori dal punto di vista turistico.

VENERDI' 1 AGOSTO



Gressoney La Trinité - Piazza Tache

ROBERTO DE MARCHI

Ore 21.00 - Spettacolo comico.

SABATO 2 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Sporthaus

2° EDIZIONE MONTE ROSA WALSER TRAIL E ULTRA TRAIL.

Competizione per gli appassionati di skyrunning. Due percorsi di 50 e 20 km nel territorio di Gressoney Saint Jean e Gressoney La Trinité.

SABATO 2 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Castel Savoia

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto.

Flautista Paolo Zampini, Pianista Primo Oliva.

SABATO 2 e DOMENICA 3 AGOSTO

Gressoney La trinité



GARA REGIONALE DI DOWNHILL - A partire dalle ore 10.00

Premiazione in Piazza Tache e a seguire Party al Castore Lounge Bar.

MONTEROSA WALSER TRAIL e ULTRATRAIL

SABATO 2 AGOSTO



SECONDA EDIZIONE

Due percorsi rispettivamente di **50km** di sviluppo con **4000m** di dislivello positivo e **20km** di sviluppo con **1000m** di dislivello positivo, un tracciato disegnato da tre grandi atleti per un percorso UltraTrail di altissimo livello tecnico e molto selettivo, un percorso Trail impegnativo ma meno selettivo e alla portata di atleti con buon allenamento.

Lungo lo stesso tragitto è previsto un EcoTrail non agonistico per coloro che amano comunque camminare in montagna.



Un'esperienza alla scoperta del patrimonio ambientale, storico e culturale dei territori valdostani situati alle pendici del massiccio del **Monte Rosa**, l'immersione nella cultura **Walser**, in una realtà paesaggistica e culturale unica nel suo genere. Un'organizzazione orientata ad assicurare il massimo livello di assistenza ai trailers. Gara per diversamente abili : Itinerario dedicato lungo alcuni tratti del percorso Trail da 20 km.

Certificato medico obbligatorio - Adesioni on line

info e iscrizioni:

www.monterosawalserultratrail.com

Musica&Spettacolo

DOMENICA 3 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

Ore 17.30 - **CONCERTO DELLA BANDA DI PONT SAINT MARTIN**

Musica&Spettacolo

DOMENICA 3 AGOSTO



Gressoney Saint Jean

ROBETTA!

Ore 21.00 - Spettacolo di cabaret di Antonello Arabia e Carolina Reduzzi.

Passeggiate&Trakking

LUNEDI' 4 AGOSTO



Gressoney La Trinitè - Office du Tourisme

GHIACCIO: SCRUTARLO DA VICINO

Ore 9.00 - Passeggiata da staffal alle sorgenti del Lys, accompagnati da Federico Chierico e dal Dott. Michele Freppaz, docente dell'università di Torino dipartimento di Scienze Agrarie, Forestali e Alimentari.

Folklore&Tradizione

LUNEDI' 4 AGOSTO

Gressoney Saint Jean

TRENTENNALE INAUGURAZIONE BIVACCO ULRICO LATELTIN

Ore 12.00 - Santa Messa

Bambini&Famiglie

LUNEDI' 4 AGOSTO



Gressoney La Trinitè

PRINCIPESSA?

Spettacolo teatrale per bambini e ragazzi a cura di Wanda Circus.

Folklore&Tradizione

MARTEDI' 5 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Centro Storico

MOSTRA MERCATO DELL'ARTIGIANATO

Dalle 9.00 alle 18.00 - Esposizione dell'Artigianato di Tradizione.



SPETTACOLO DI CABARET

DOMENICA 3 AGOSTO

ROBETTA!



Uno spettacolo originale a due personaggi e per tutti. Una struttura teatrale, su cui si innestano l'imprevedibilità del cabaret (quello della risata sana e non volgare) e un pizzico di canto lirico.

Una nuova concezione di spettacolo che attrae, diverte e spiazza allo stesso momento rendendolo unico nel suo genere per ora in Italia. Nel solo 2013 è arrivato a 15 repliche tra Milano, Trento, Bergamo e Boiano. E nel 2014 è ripartito dal Politeatro a Milano e tutt'ora è in tour in giro per l'Italia.



SPETTACOLO TEATRALE

LUNEDÌ 4 AGOSTO

PRINCIPESSA?

partitura doppia per clown soliste

In una bottiglia di vetro, sepolta metà sotto terra e metà sotto acqua, vivono due principesse di due culture diverse. Le due principesse sono sole, non hanno amici con cui giocare, confrontarsi e scontrarsi. Tutti i loro giorni sono uguali. Eppure trovano il modo di giocare, utilizzando nei modi più svariati oggetti e insetti presenti nella loro abitazione. Dopo un inizio burrascoso riusciranno a comprendersi e a costruire una relazione d'amicizia.

La storia, semplice e disarmante, è frutto di una lunga ricerca sulla funzione sociale del gioco e della risata nel mondo dell'infanzia. Non ci sono parole, tutto si svolge su partitura musicale con gesti e movimenti. Il linguaggio utilizzato è quello universale del clown di strada.



Una produzione del Teatro delle Quisquillie - Teatro San Marco di Trento con Martina Segatta e Laura Mirone

Folklore&Tradizione

MARTEDI' 5 AGOSTO

Gressoney La Trinité - Loc. Staffal

FESTA DELLA MADONNA DELLE NEVI

Ore 11.00 - Santa Messa nella Cappella Oagre.

Bambini&Famiglie

MERCOLEDI' 6 AGOSTO



Gressoney Saint Jean

PADRE E FIGLIO IN BICI

Una giornata dedicata alle famiglie. Info +39 345 7007582

Musica&Spettacolo

MERCOLEDI' 6 AGOSTO



Gressoney La Trinité

CONCERTO OCCITANGO

Musica popolare in chiave moderna, da ascoltare, ballare, mangiare e bere!

Musica&Spettacolo

GIOVEDI' 7 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

SEGNI (e) PARTICOLARI

Ore 21.00 - Spettacolo teatrale musicale. Alberto Patrucco tra le parole e la musica di Georges Brassens, accompagnato da Andrea Mirò, elegante cantautrice, musicista e direttrice d'orchestra e Daniele Caldarini, musicista.

Bambini&Famiglie

VENERDI' 8 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - zona Lago Gover

DOGGHY - GOVER

La gymcana dedicata ai cani e ai loro amici a due zampe!

Musica&Spettacolo

VENERDI' 8 AGOSTO



Gressoney La Trinité - Piazza Tache

ALEX DE SANTIS

Ore 21.00 - Spettacolo comico.



ALBERTO PATRUCCO

GIOVEDÌ 7 AGOSTO



SPETTACOLO TEATRALE MUSICALE «SEGN (E) PARTICOLARI»

Alberto Patrucco e Andrea Miro', con la *complicità* di tre musicisti, presentano il frutto di un appassionante lavoro durato quasi due anni. Un recital coinvolgente e graffiante privo di retorica e tormentoni, nel quale ironia, musica e riflessione, per una volta, sono padrone di casa insieme alle parole e alle melodie di Georges Brassens, il più raffinato cantautore francese del secolo scorso, un artista unico, dotato di genialità senza eguali.

Un incontro tra canzone d'autore e comicità, senza che una dimensione prevarichi l'altra, sul filo di emozioni da anni dimenticate che si colora qua e là di suoni e poesia. Niente celebrazioni *brassensi*, bensì l'idea di unire, seppure in epoche storiche diverse, sensibilità tanto affini; punti di vista che coesistono in perfetta armonia,



proprio grazie al tessuto connettivo della musica. Uno spettacolo *particolare* che, neanche a dirlo, lascia il *segno*.



DOGGHY GOVER



VENERDÌ 8 AGOSTO

GYMCANA

Una giornata da cani!

Prima giornata interamente dedicata al mondo dei cani nel Gressoney Walser Festival, per tutte le persone che si vogliono mettere in gioco con il loro amico a quattro zampe o che semplicemente li amano. Sarà allestito un percorso semplice e divertente che tutti possono provare a fare con esperti del settore, al termine ci sarà la premiazione. Un Istruttore Nazionale del Soccorso Alpino farà una dimostrazione di Soccorso cinofilo e insieme ai volontari del Soccorso della Croce Rossa italiana ci parleranno del loro lavoro.

Montagna&Sport

SABATO 9 e DOMENICA 10 AGOSTO

Gressoney La Trinitè - Piazza Tache



FORTE DI BARD BOULDER CONTEST 2014

Ritorna il Boulder contest che ogni anno, oltre a far conoscere il territorio, coinvolge centinaia di appassionati e professionisti che regalano al pubblico momenti di grande spettacolo.

Folklore&Tradizione

SABATO 9 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Alpe Loo

FESTA DI SAN LORENZO - Ore 11.30 Santa Messa.

Musica&Spettacolo

SABATO 9 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Castel Savoia

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto con soprano Ilaria La Quinta e pianista Primo Oliva.

Folklore&Tradizione

DOMENICA 10 AGOSTO



Gressoney La Trinitè

GRUPPO FOLKLORISTICO

Ore 21.00 - Serata in piazza con distribuzione di Vin Brulè.

Montagna&Sport

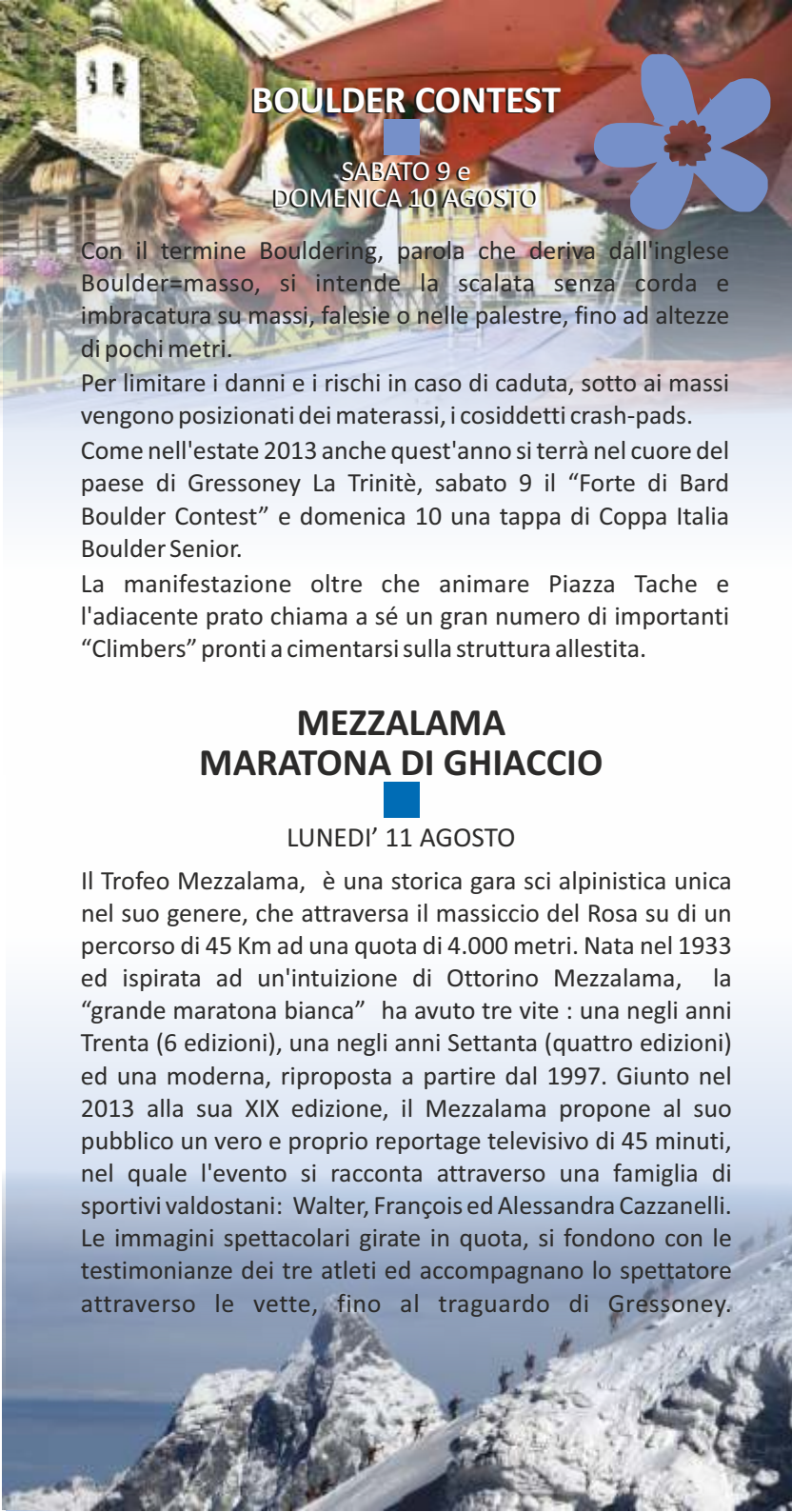
LUNEDI' 11 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

MEZZALAMA MARATONA DI GHIACCIO

Ore 21.00 - Proiezione del documentario "Mezzalama Maratona di ghiaccio", vincitore del premio speciale "Lorenzo Lucianer al miglior reportage televisivo" consegnato al 62° Trento Film Festival, presentato nella sezione ALP&ISM.



BOULDER CONTEST

SABATO 9 e
DOMENICA 10 AGOSTO



Con il termine Bouldering, parola che deriva dall'inglese Boulder=masso, si intende la scalata senza corda e imbracatura su massi, falesie o nelle palestre, fino ad altezze di pochi metri.

Per limitare i danni e i rischi in caso di caduta, sotto ai massi vengono posizionati dei materassi, i cosiddetti crash-pads.

Come nell'estate 2013 anche quest'anno si terrà nel cuore del paese di Gressoney La Trinitè, sabato 9 il "Forte di Bard Boulder Contest" e domenica 10 una tappa di Coppa Italia Boulder Senior.

La manifestazione oltre che animare Piazza Tache e l'adiacente prato chiama a sé un gran numero di importanti "Climbers" pronti a cimentarsi sulla struttura allestita.

MEZZALAMA MARATONA DI GHIACCIO

LUNEDI' 11 AGOSTO

Il Trofeo Mezzalama, è una storica gara sci alpinistica unica nel suo genere, che attraversa il massiccio del Rosa su di un percorso di 45 Km ad una quota di 4.000 metri. Nata nel 1933 ed ispirata ad un'intuizione di Ottorino Mezzalama, la "grande maratona bianca" ha avuto tre vite : una negli anni Trenta (6 edizioni), una negli anni Settanta (quattro edizioni) ed una moderna, riproposta a partire dal 1997. Giunto nel 2013 alla sua XIX edizione, il Mezzalama propone al suo pubblico un vero e proprio reportage televisivo di 45 minuti, nel quale l'evento si racconta attraverso una famiglia di sportivi valdostani: Walter, François ed Alessandra Cazzanelli. Le immagini spettacolari girate in quota, si fondono con le testimonianze dei tre atleti ed accompagnano lo spettatore attraverso le vette, fino al traguardo di Gressoney.

Musica&Spettacolo

LUNEDI' 11 e MARTEDI' 12 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Chiesa parrocchiale

Lunedì 11 - XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto Quartetto Lyskamm

Musica&Spettacolo

MARTEDI' 12 AGOSTO



Gressoney La Trinitè - Piazza Tache

LUBAL KOLLETTIVO MUSICALE

Ore 21.00 - Concerto de "Iubal", Band folk valdostana

Passeggiate&Trakking

MARTEDI' 12 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Office du Tourisme

Ore 8.45 - **PASSEGGIATA SULL'AGRICOLTURA A LOO**

Passeggiata per trattare il tema dell'agricoltura. Percorso: strada fino a Loo.

Bambini&Famiglie

MERCOLEDI' 13 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - zona Lago Gover

FAMILYRUN E FIDORUN

Ore 9.00 due marce podistiche non competitive sui sentieri di Gressoney dedicate alle famiglie in una giornata in cui tutto il paese collabora alla riuscita dell'evento. Alla fine della premiazione si festeggerà con Stefano Barell e la sua fisarmonica.

Musica&Spettacolo

MERCOLEDI' 13 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Castel Savoia

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto Duo Pianistico Sergio Marchegiani e Marco Schiavo.



LUBAL KOLLETTIVO MUSICALE

MARTEDI' 12 AGOSTO



CONCERTO

lupal è voglia di cambiamento che genera voglia di ballare, anticonformismo che si trasforma in musica che trascina, allegria e rabbia, poesia, lotta, ritmo travolgente. lupal è l'espressione di una speranza comune, di un desiderio

di bellezza e giustizia. Gli lupal nascono ad Aosta nella primavera del 2003. Nasce semplicemente come un gruppo di amici con la passione per la musica. Il rock, la canzone d'autore, i repertori etnici; ma più di tutto le commistioni possibili fra panorami sonori che travalicano i confini dei generi musicali.



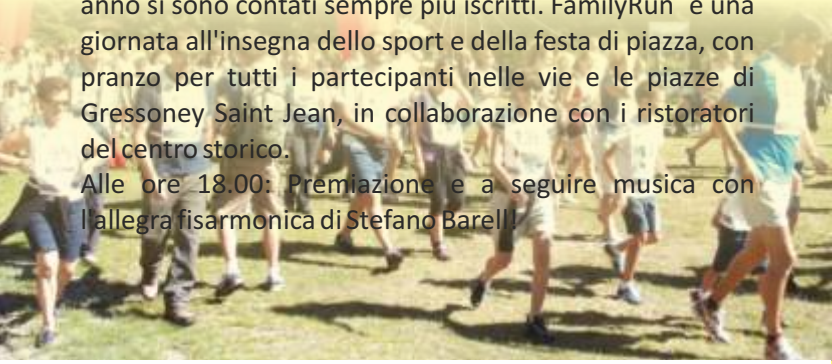
FIDORUN e FAMILYRUN



MERCOLEDI' 13 AGOSTO

Marcia non competitiva sui sentieri di Gressoney Saint Jean. Una Gara adatta proprio a tutti, anche ai nostri amici a quattro zampe che possono partecipare alla FidoRun! Gli anni passati sono stati un grande successo e di anno in anno si sono contati sempre più iscritti. FamilyRun è una giornata all'insegna dello sport e della festa di piazza, con pranzo per tutti i partecipanti nelle vie e le piazze di Gressoney Saint Jean, in collaborazione con i ristoratori del centro storico.

Alle ore 18.00: Premiazione e a seguire musica con l'allegria fisarmonica di Stefano Barelli!



Bambini&Famiglie

GIOVEDI' 14 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Lago Gover

FIACCOLATA DELLE GUIDE ALPINE

Ore 21.00 - Fiaccolata e spettacolo pirotecnico sulla Via Ferrata Jose Angster.

Folklore&Tradizione

VENERI' 15 AGOSTO

Gressoney Saint Jean

FESTA DELL'ASSUNTA E DELLE GUIDE ALPINE

Ore 10.30 - S. Messa e Processione in costume con la partecipazione delle Guide.

FESTA DELLE GUIDE ALPINE - Incontro e dimostrazione delle Guide.

Gressoney La Trinitè

FESTA DELL'ASSUNTA E DELLE GUIDE ALPINE

Ore 21.00 - Benedizione e Processione in costume con fiaccole con la partecipazione delle guide.

Musica&Spettacolo

SABATO 16 AGOSTO

Gressoney La Trinitè - Lago Gabiet

CONCERTO DE «LA DIVINA COMMEDIA AL GABIET»

Ore 15.30 - Esecuzione dell'opera sinfonica in quattro tempi "The Divine Comedy" di R. W. Smith eseguita dal Corps Philharmonique de Châtillon diretto da D. Enrietti. Trasporto A/R o solo R al Lago Gabie € 4,5. In caso di pioggia il concerto si terrà in paese.

Passeggiate&Trakking

DOMENICA 17 AGOSTO



Gressoney La trinitè

CAMMINARE COME UN WALSER

Ore 9.30 - Passeggiata sul sentiero che porta a Sant'Anna.



SCALATA IN NOTTURNA

GIOVEDI' 14 AGOSTO

SPETTACOLO PIROTECNICO

Giovedì un'imperdibile spettacolo con la scalata in notturna delle guide alpine sulla ferrata Jose Angster a seguire spettacolo pirotecnico.

PROCESSIONE

VENERDI' 15 AGOSTO

FESTA DELL'ASSUNTA



festa dell'Assunta e delle Guide Alpine.

Santa Messa e processione in costume con la partecipazione delle Guide.



Musica&Spettacolo

DOMENICA 17 e LUNEDÌ 18 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Centro Storico/Tensostruttura



GRESSONEY
WALSERfestival

MUSICALYS - Seconda Edizione

Appuntamenti musicali con tanti gruppi dall'aperitivo fino a sera.

Bambini&Famiglie

MARTEDÌ 19 AGOSTO



GRESSONEY
WALSERfestival

Gressoney Saint Jean

PEDALARMANGIANDO

Una giornata dedicata alle famiglie. Info +39 3457007582.

Folklore&Tradizione

MARTEDÌ 19 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Centro storico

MOSTRA MERCATO DELL'ARTIGIANATO

Dalle 9.00 alle 18.00 - Esposizione dell'Artigianato di Tradizione.

Musica&Spettacolo

MARTEDÌ 19 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Castel Savoia

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto.

Soprano Ilaria Laquinta. Pianista Giacomo Serra.

Musica&Spettacolo

MARTEDÌ 19 AGOSTO



Gressoney La Trinitè - Piazza Tache

WALTER MAFFEI - Ore 21.00 Spettacolo comico.

Conferenze&Mostre

MERCOLEDÌ 20 AGOSTO



GRESSONEY
WALSERfestival

Gressoney Saint Jean

DIARIO DI MONTAGNA

Ore 18.00 - Incontro e presentazione del libro "Diario di montagna" di Luciano Violante.



MUSICALYS

DOMENICA 17
e LUNEDI' 18 AGOSTO

2° edizione del Festival Musicale "Musicalys 2014", tanti gruppi si susseguiranno dal pomeriggio



fino a sera, nelle vie del centro storico del paese e presso la tensostruttura la sera, un'occasione per divertirsi, ballare, stare insieme accompagnati da ottima musica!



Non perdetevi queste due giornate nelle quale incontreremo gruppi come Violonts Volants, Mamima Swan e l'Orage per la prima giornata e un gruppetto della Banda Regina Margherita di

Gaby, Jambalaya e Martioska per la seconda giornata! Vi Aspettiamo Numerosi!

MERCOLEDÌ' 20 AGOSTO



Gressoney La Trinitè - Piazza Tache

FILMONTAGNA

Ore 21.30 - I capolavori del cinema di montagna,
dal Cervino CineMountain Festival 2014.

GIOVEDÌ' 21 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Villa Deslex (Office du Tourisme)

PASSEGGIATA ALLA SCOPERTA DEI FRUTTI SPONTANEI

Accompagnati dalla guida escursionistica Mauro Vaglio che presenterà il suo libro.

Ritrovo ore 15.00 Villa Deslex (Office du Tourisme)
Partecipazione gratuita. Prenotazione entro le ore 19.00 del
giorno precedente la gita. Info +39 340 2736621 (Federico).
Durante la "Walsernacht" degustazione di un piatto a base di fiori.

GIOVEDÌ' 21 AGOSTO



Gressoney La Trinitè - Sala Consiliare

ATTIMI

Ore 18.00 - Incontro e presentazione del libro "Attimi" di Roberto Andrichetto.

GIOVEDÌ' 21 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Centro Storico

WALSERNACHT - *Sabato 12 luglio e Giovedì 21 agosto*
La notte bianca di Gressoney, tradizionale serata di musica,
folklore e artigianato

CHIUSURA CONCORSO FOTOGRAFICO «La mia estate a Gressoney 2014»

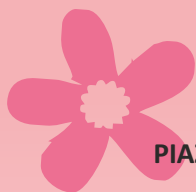
GIOVEDÌ' 21 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Agriturismo Die Stobene

PICCOLI CASARI CRESCONO

Chi sa riconoscere la toma di Gressoney?

Dalle ore 15.30 alle ore 17.30 - Attività per bambini. Quota di
partecipazione € 5. Prenotazione obbligatoria presso Ufficio Turismo



SERATE DI CABARET

ORE 21.00

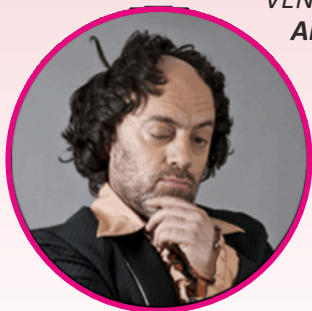
PIAZZA TACHE - GRESSONEY LA TRINITE'

VENERDI' 1 AGOSTO
ROBERTO DE MARCHI

E' considerato uno dei maggiori esponenti della comicità surrealdemenziale alfulmicotone, fatta di Calembour, clownerie, oggetti di uso improprio, dentiere come ringhiere, pettinature folli, poesie orripilanti e quadri impossibili. Di lui il critico Alter Bactaer ha detto: "la sua comicità è causa di contagiosissime epidemie di risate. Da provare comunque, almeno una volta, come la varicella ma molto, molto, molto più divertente"



VENERDI' 8 AGOSTO
ALEX DE SANTIS



Caratterista, monologhista e cabaret musicale. La sua comicità è un mix di musica, monologhi e personaggi surreali.

MARTEDI' 19 AGOSTO
WALTER MAFFEI

Un illusionista cosmopolita alla corte di "Central Station": Walter Maffei viaggia e lavora in tutto il mondo, non smette mai di studiare e quando capita sui binari dello show di Comedy Central mescola in modo mirabile magia e risate.



Bambini&Famiglie

VENERDI' 22 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

«NOI CHE STIAMO QUI TRA IL CIELO E IL MARE»

Ore 21.00 - Teatro per bambini e ragazzi a cura di Wanda Circus e spettacolo con le bolle di sapone.

Bambini&Famiglie

SABATO 23 AGOSTO



Gressoney La Trinitè

LABORATORIO CREATIVO

Con Vania Quartieri

Conferenze&Mostre

SABATO 23 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

IL GRANDE SENTIERO WALSER CON GLI SCI

Ore 21.00 -Conferenza con Claudio Bastrenta.

Folklore&Tradizione

DOMENICA 24 AGOSTO



Gressoney La Trinitè - Centro Storico

MOSTRA-MERCATO DELL'ARTIGIANATO "OBERTEIL MÄRT"

dalle ore 10.00 alle ore 19.00

Esposizione nelle vie e piazze del Centro Storico.

Montagna&Sport

LUNEDI' 25 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

RASSEGNA FILM MONTAGNA

Ore 21.30 - Proiezione dei capolavori del cinema di montagna dal Cervino Cinemountain Festival con ospite Fausto De Stefani.

Passeggiate&Trakking

MARTEDI' 26 AGOSTO



Gressoney Saint Jean

Ore 9.00 - **PULIZIA DEI SENTIERI** in collaborazione con gli Alpini, a seguire merenda offerta per tutti i volontari!

FILMONTAGNA

LUNEDÌ 25 AGOSTO



FAUSTO DE STEFANI

È stato il secondo alpinista italiano dopo Reinhold Messner ed il sesto al mondo ad aver scalato tutte le quattordici vette superiori agli 8000 metri. Nel 1972 diventa istruttore provinciale di addestramento di salita su roccia e ghiaccio

per il Club Alpino Italiano. Nel 1981 diventa Istruttore Nazionale di Alpinismo (INA) del CAI. Scala in successione tutte le più alte vette al mondo, nel 1983 in Asia scala il K2, la sua prima vetta sopra gli ottomila. Nel 1988 è tra soci fondatori dell'associazione internazionale Mountain Wilderness, con cui ha organizzato la spedizione internazionale "Free K2" per la pulizia del monte dai quintali di rifiuti accumulati in anni dalle precedenti spedizioni. Si è distinto per varie iniziative umanitarie in Nepal ed altre zone. Da anni con l'associazione Senza Frontiere porta avanti la costruzione di scuole per bambini senza fissa dimora in Nepal (5 scuole già realizzate), laboratorio artistico-artigianale e ambulatorio in fase di costruzione.

TEATRO BAMBINI E RAGAZZI

VENERDÌ 22 AGOSTO

NOI CHE SIAMO QUI FRA CIELO E MARE



Due tucani sono i protagonisti di questa fiaba. Si incontrano, si innamorano, mettono su nido e si arrabattano per vivere. Vicino alla loro casa c'è il mare, dove il marito va a pescare ogni giorno. Ma è molto sfortunato e non pesca nulla, finché un

branco di pesci inizia a navigare in quelle acque. Il cibo abbondante rende la tucana molto avida e il povero marito succube della moglie. I pesci decidono di ribellarsi e affidano il loro piano al polipo del mare che ruberà l'uovo con il piccolo dei due tucani. Per riavere l'uovo i due tucani saranno costretti a stipulare una pace con i pesci... Una fiaba sull'avidità e sulla convivenza, uno spettacolo senza parole, indicato a bambini e bambine di qualsiasi nazionalità. *Pupazzi e animazione di Stefano Giomi*

Musica&Spettacolo

MERCOLEDI' 27 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Castel Savoia

XXXIV^ ESTATE MUSICALE DI GRESSONEY

Ore 21.15 - Concerto "Les Chemins de l'Amour" da F.Poulenc a E. Piaf. Soprano Elena Bakanova, Pianista Raffaele Mascolo, Recitante Gianni Ghé.

Passeggiate&Trakking

GIOVEDI' 28 AGOSTO



Gressoney La trinitè - Office du Tourisme

LEGGENDE DELLA VALLE DEL LYS

Ore 9.30 - Passeggiata nella quale si racconteranno le leggende legate alla Valle del Lys, in particolare la leggenda della città di Felik, che sarebbe sorta sulla destra delle morene dell'attuale lingua terminale del Ghiacciaio del Lys, alla testata della Valle di Gressoney.

Montagna&Sport

VENERDI' 29 AGOSTO



Gressoney Saint Jean - Tensostruttura

TOR DES GÉANTS - MONTEROSA WALSER ULTRATRAIL - OLIMPIONICI

Ore 21.00 - una serata che racconterà del Tor Des Geants, alle porte del Monterosa Ultratrail e dei nostri Olimpionici che hanno partecipato alle olimpiadi di Sochi 2014.

COMUNICAZIONE VINCITORI CONCORSO FOTOGRAFICO

«La mia estate a Gressoney 2014»

Folklore&Tradizione

SABATO 30 AGOSTO

Gressoney Saint Jean - Alpenzu Piccolo

FESTA DI SAN GRATO

Ore 11.00 - S. Messa

Folklore&Tradizione

SABATO 6 SETTEMBRE

Gressoney La Trinitè - Alpe Gabiet

FESTA DELLA NATIVITA' DI MARIA

Ore 11.00 - S. Messa

ITINERARI CONVIVIALI TRA L'ARTE E IL TERRITORIO

1-31 agosto 2014

Giunti alla sesta edizione della rassegna "Di filo in filo di valle in valle" la manifestazione di quest'anno è centrata sui luoghi che gli artisti e le loro opere invitano a visitare e rileggere con sensibilità moderna. Borghi, alberghi, dimore storiche e siti d'arte si aprono per questo incontro tra la memoria e i villeggianti nell'ospitalità di chi offre, al termine del racconto, la degustazione conviviale di specialità locali.
info 338 8196068 - ufficiostampa@fiberartand.it - www.fiberartand.it

1 agosto - Nuove icone per l'antica cappella di San Nicola. Opere di: ANTONIO GIANCATERINO Degustazione: Pane del forno cinquecentesco - NOVERSCH - INAUGURAZIONE ALLA PRESENZA DEL SINDACO Luigi Chiavenuto, Gressoney St Jean

2 agosto - Aggregatore di spazio - Opere di: MARIO COSTANTINI - Villa Albertini, Via Castello Savoia, Gressoney Saint Jean.

2 agosto - Frammenti ricomposti - Opere di : DANIELA EVANGELISTI Degustazione: Miasse al bleu d'Aosta - Hotel GRAN BAITA, Strada Castello Savoia, Gressoney Saint Jean.

3 agosto - D'SOCKAS mobile - Opere di : MARTA GRISO e VALERIA CODARA Degustazione: Specialità locali - Hotel Lyshaus, Loc. Tschoarde, Gressoney St Jean

4 agosto - Arrivano trame della natura - Opere di : PIERA ANTONELLI e coop. LOU DZEUTO4 Degustazione: Lardo e salamini con petit rouge e chardonnay della valle d'aosta - Locanda Anderbatt, Gressoney La Trinitè

5 agosto - Una casa per collezionare la natura - Opere di: SIMONA MORMILE Degustazione: Assiétte di prosciutti locali e vini dell'Oltrepò - Ore 17:00 Residence Blumental, Gressoney Saint Jean.

6 agosto - Di filo in filo di valle in valle - presentazione del progetto pluriennale - visita alla collezione Gamba con i curatori del museo - Opere di: DANIELE DE GIORGIS, JEAN CLAUDE OBERTO, CHICCO MARGAROLI e la cooperativa Lou Dzeut -CASTELLO GAMBA Strada Italo Mus, 14, Châtillon 0166 563252

7 agosto - Nella serra - Opere di: FEDERICA ERBA Degustazione: Lardo con burro, miele, castagne e vino bianco valdostano - Hotel Gressoney, Gressoney Saint Jean

8 agosto - Artisti in tavola - Opere di: FILLY CUSENZA e KABIR CHANDAN Degustazione: Crostini vegetariani ton tomini alle erbe - Residence FRIDAU Località Fridau, Gressoney Saint Jean.

9 agosto - L'abbraccio di due alberi - Opere di: ELENA REDAELLI - Casa Logrand Località Tschemenual, Gressoney Saint Jean.

9 agosto - Il racconto dell'eredità - Opere di: FOSCA CAMPAGNOLI Cooperativa Lou Dzeut DINO DE SIMONE Degustazione: tartine di pane integrale con lardo e vino bianco - VILLA TEDALDI Loc. Tschemenoal, 12.

10 agosto - Ai piedi di Maria - Opere di: RACHEL DOBSON - CHIESA parrocchiale Museo d'Arte sacra, Gressoney Saint Jean.

10 agosto - Legno e fuoco Opere di: PARENTESI QUADRA Degustazione: Mocette di camoscio - Residence RUETOREIF Gressmatto Waeg, Gressoney Saint Jean

11 agosto - Campane tessute - Opere di: CHICCO MARGAROLI Degustazione: Vini locali - HOTEL JOLANDA Loc. Edelboden Superiore, Gressoney La Trinitè

12 agosto - Walser: parole su tela - Opere di: DANIELE DE GIORGIS e JEAN-CLAUDE OBERTO Degustazione: Chambave muscat con bruschette di lard d'Amad - Rifugio Alpenzu, Gressoney Saint Jean.

Folklore&Tradizione

SABATO 6 SETTEMBRE

Gressoney La Trinitè - Alpe Gabiet

FESTA DELLA NATIVITA' DI MARIA

Ore 11.00 - S. Messa

Montagna&Sport

SABATO 6 e DOMENICA 7 SETTEMBRE

Gressoney La Trinitè



GARA NAZIONALE DI DOWNHILL

Premiazione in Piazza Tache – Gressoney La Trinitè e
a seguire Party al Castore Lounge Bar.

Montagna&Sport

da DOMENICA 7a DOMENICA 14 SETTEMBRE

Gressoney Saint Jean

TOR DES GEANTS - Tappa vita.

Folklore&Tradizione

SABATO 13 SETTEMBRE



Gressoney La Trinitè - Salone Polivalente

WALSERBRIDGE

Torneo di Bridge a squadre.

Folklore&Tradizione

DOMENICA 14 SETTEMBRE



Gressoney La Trinitè - Salone Polivalente

WALSERBRIDGE

Torneo di Bridge individuale.

*Il presente opuscolo è stato stampato
nel mese di giugno, ci scusiamo per eventuali
variazioni rispetto al programma in elenco.*

APPUNTAMENTI A GABY

- 30 giugno - **Orto... che passione!** - Ore: 14:45 ritrovo P.zza Municipale
- 10 luglio - **Gara di scopa** - Ore 21:00 bar Edelweiss
- 12 luglio - **XIX^a Estate Musicale di Gaby: Concerto di inaugurazione della Filarmonica Regina Margherita di Gaby** Ore 21:15 Salone Palatz
- 15 luglio - **Il Contadino tutto fare** - **Attività per bambini presso la famiglia "Naturalys"** - Dalle ore 15:30 alle ore 17:30 Costo 5,00 €
- 16 luglio - **XIX^a Estate Musicale di Gaby: Concerto** Ore 21:15 Salone Palatz
- 17 luglio - **XIX^a Estate Musicale di Gaby: - Saggio Musicale con gli allievi dei corsi strumentali** Ore 17:30 Sagrato della Chiesa - **"Insegnanti in Concerto"** Ore 21.15 Salone Palatz
- 18 luglio - **XIX^a Estate Musicale di Gaby: - Saggio Musicale con gli allievi dei corsi strumentali** Ore 17:30 Sagrato della Chiesa - **Concerto MusiCantando, Coro e Corso di Organo** Ore 21:15 Chiesa Parrocchiale - A seguire **Passeggiata musicale con Concerto di chiusura** Salone Palatz
- 19 luglio - **Mostra-Mercato "Gaby d'estate"** - Dalle ore 9:00 alle ore 18:30
- 19 luglio - **XIX^a Estate Musicale di Gaby: Concerto di chiusura – Laboratorio Jazz – Laboratori di Musica d'assieme** Ore 16:00 Piazza Comunale
- 23 luglio - **a passo di leggende per aprire l'estate di Gaby**
- 25 luglio - **Mangia Gaby** Ore 9:00 Piazza Comunale
- 27 luglio - **Escursionando** Ore 10:00 Piazza Comunale
- 29 luglio - **Angolo della cultura** Ore 21:00 Sala conferenza Località Chef-Lieu 15
- 1 agosto - **"Gaby Flautando"** Ore 18:30 Salone Palatz
- 2 agosto - **"Gaby Flautando"** Ore 18:30 Salone Palatz
- 3 agosto - **Tradizionale Polentata a Niel** Ore 12:00 Frazione Niel
- 3 agosto - **"Gaby Flautando"** Ore 18:30 Salone Palatz
- 5 agosto - **da grande vorrei fare il...pompieri!!!** Ore 10:30 Località Tzendelabò
- 7 agosto - **Gara di "scopa"** Ore 21:00 Bar Edelweiss
- 8 agosto - **Legningegno** Ore 15:00 Località Tzendelabò (pineta)
- 9 agosto - **Mostra-Mercato "Gaby d'estate"** - Dalle ore 9:00 alle ore 18:30
- 9 agosto - **Serata Disco Music con la "Disco Evoluzione"** - 22:00 Salone Palatz
- 10 agosto - **"I Nuovi Camminanti di Biella"** - Ore 21:00 Salone Palatz
- 12 agosto - **Un assaggio di paesaggio** Ore 10:00 ritrovo in Piazza Comunale
- 13 agosto - **D1SGU1DO il Duo 50 x 50,** Ore 21:00 Salone Palatz
- 15 agosto - **Sagra del prosciutto** Ore 12:00 Dehors Salone Palatz
- 15 agosto - **Disco Evoluzione** Ore 22:00 Salone Palatz
- 16 agosto - **Magnus l' orientista** Ore 10:30 - 15:30 Località Tzendelabò (pineta)
- 17 agosto - **Serata musicale con Lorenzo Campani, finalista Team Coccante**
- The Voice 2013** - Ore 21:00 Salone Palatz
- 19 agosto - **Il diverti suolo** laboratorio Ore 10:00 Piazza Comunale
- 21 agosto - **XXXIV^a Estate Musicale di Gressoney: Concerto Carinhoso dal Brasil** Ore 21:15 Salone Palatz
- 22-23-24 agosto - **Festa dei Costcritti** - Ore 21:00 Salone Palatz
- 22 agosto - **Lou martchi du Gòby** - Dalle ore 9:00 alle ore 18:30
- 22 agosto - **Concerto canoro con il coro "Viva Voce"** Ore 21:00 Località Tzendelabò (pineta)
- 23 agosto - **Ce Soir un au revoir,** con l'accompagnamento musicale del gruppo "Les Hirondelles" - Ore 21:00 Piazza Comunale

Info e iscrizioni: prolocogaby.summer@gmail.com - +39 340 8327267

APPUNTAMENTI A ISSIME

11 luglio - **"Tutti Fritti"** fritto misto di pesce ore 20,30 padiglione piazza.

Prenotazioni entro il 09/07/2014 presso bar Elfo cell. 340-0737847

18 luglio - **"Mojito party"** a partire dalle 21,00 musica dal vivo con il gruppo **"Moonrise"**

19 luglio - **"Morra"** Campionato valdostano di morra, capannone piazza ore 21,00.

Festa Patronale di San Giacomo

24 luglio - Compagnia **"Fessilsüppu"** presenta **"Grosso guaio a Lezzen Duarf"** presso teatro Z'Lannsch Hous ore 21,15

25 luglio - **Concerto** della Musikkapelle **"La Lira"**, ore 21,00 padiglione piazza

26/27 luglio - **Sculture in legno** sabato e domenica in piazza.

27 luglio - **Mercatino** dell'artigianato presso area verde. **Prosciutti allo spiedo e grigliata** a pranzo e cena presso capannone piazza.

29 luglio - **Gara** di scopa presso padiglione piazza ore 21,00

30/31 luglio - 01 agosto - **Torneo di calcetto a sei.** Campo sportivo ore 20,30

03 agosto - **Grande caccia al tesoro**, inizio ore 20,30 piazza

05 agosto - **Alpe Muhni** festa della Madonna delle Nevi ore 11,15 Ss Messa ore 12,30 polentata e musica con la Musikkapelle di Issime

08 agosto - **Issime's Got Talent** 2° edizione teatro Z'lannsch Hous ore 21,00

10 agosto - **Battaglia delle Capre** campionato valdostano presso area verde

11 agosto - **Ginmcana** per piccoli in piazza ore 16,00

12 agosto - **Torneo di pallavolo** presso area verde Pirubeck

12 agosto - **Gara di Belot** ore 21,00 capannone in piazza

14 agosto - **Spritz party** apericena a partire dalle 19,45. Musica irlandese dal vivo con il gruppo **Glas Lora**

17 agosto - **Mercatino** dell'artigianato presso area verde

Grigliata a pranzo e cena

20 agosto - **Gara di pinacola** presso capannone in piazza ore 21,00

23 agosto - **Seconda edizione della Issime -Mont Nery** (gara di corsa dalla piazza al rifugio Cravetto)

26 agosto - **Trasferta all'Arena di Verona** opera lirica **"Aida"** di G. Verdi.

29 agosto - **Trachtengruppe** di Gressoney - **Oberlystal** di Issime. Serata di musica e balli tradizionali della valle dei Walser.

30 agosto - **Bioley fest** Ss messa ore 11,00 - polentata ore 12,30. Musica con gli **Oberlystal**

30/31 agosto - **Quarta edizione dell'estemporanea Issimese** di scultura su legno. Esibizione dei giovani della Musikkapelle prima e dopo messa.

06 settembre - **Gara di Palet** gioco tradizionale valdostano per piccoli e grandi, area verde a partire dalle ore 10,00

07 settembre - **Memorial Rabaglio Venanzio e Nella** campo sportivo Issime inizio torneo ore 09,30 squadre: AldiniBariviera- Suno- Asd Saint Vincent Chatillon-Quincitava

Attività sportive

Dal 20 luglio al 31 agosto - Tornei di **ping-pong, calcio-balilla**, presso sala Musik Haus. **Pallavolo, calcetto** e altro presso area verde Pirubeck.

Info e iscrizioni: mail@prolocoissime.it - +39 348 2702474



Consorzio Turistico Gressoney MonTEROSA

Info: +39 320 3183103 - +39 345 7007582 - +39 0125 356670

info@gressoneymonterosa.it

www.gressoneymonterosa.it



Folklore&Tradizione



Montagna&Sport

Musica&Spettacolo



Bambini&Famiglie

Passeggiate&Trekking



Conferenze&Mostre

www.gressoneywalserfestival.it